

Važna napomena: *Prevod ovog propisa, odnosno akta sa srpskog jezika na makedonski jezik, omogućila je Misija Organizacije za evropsku bezbednost i saradnju u Republici Srbiji (dalje: Misija OEBS u Srbiji) sa ciljem da se pripadnicima i pripadnicama nacionalne manjine, čiji je jezik u službenoj upotrebi u Republici Srbiji, omogući da se na svom jeziku i pismu obaveste i upoznaju sa sadržinom teksta propisa, odnosno akta koji je predmet ovog prevoda.*

Misija OEBS u Srbiji posebno napominje da je isključivo i jedino pravno-relevantan i merodavan tekst propisa, odnosno akta (koji je predmet prevoda u ovom dokumentu) koji je objavljen na srpskom jeziku, u skladu sa i shodno propisu koji uređuje objavljivanje zakona i drugih propisa i akata u Republici Srbiji.

Za potrebe prevoda ovog propisa Misija OEBS u Srbiji angažovala je kompaniju Eurotranslate d.o.o. koja je u celosti, i u svemu prema pravilima struke, odgovorna i garantuje za jasnoću, preciznost, istinitost i tačnost izvršenog prevoda na makedonski jezik. Misija OEBS u Srbiji ni po jednom osnovu nije odgovorna i ne garantuje za jasnoću, preciznost, istinitost i tačnost izvršenog prevoda.

Важне надпомнуге: *Прекладане тогo предписаня, односно актох сербскогo језика на руски језик, оможљивела Мисија Организацији за европску безбедносц и сотрудництво у Републики Сербии (надалеј: Мисија ОЕБС у Сербии) зоз циљом же би ше припадником и припадницом националнеј менишине, чий језик ше службoво хаснуе у Републики Сербии, же би ше на својм језику и писму обвисцели и упознали зоз составом текста предписаня, односно актом котри предмет тогo прекладу.*

Мисија ОЕБС у Сербии окреме надпомина же викључно и едино правно-релевантни и меродавни текст предписаня, односно актох (котри предмет прекладаня у тим документу) котри обявени на себским језику, у складзе зоз и одвитујуци предписаню котри ушорюе обявљоване законох и других предписаньох и актох у Републики Сербии.

За потреби прекладаня тогo предписаня Мисија ОЕБС у Сербии ангажовала компанио Еуротранслате д.о.о. котра у цалосци, и у шицким спрам правилох фаху, одвичательна и гарантуе за јасносц, прецизносц, правдивосц и точносц оконченогo прекладу рускогo језика. Мисија ОЕБС у Сербии ани по едном основе не одвичательна и не гарантуе за јасносц, преизносц, правдивосц и точносц оконченогo прекладу.

На основі члена 3. пасус 6. Закона о националних совитох националних меншинох („Службени глашнік РС, число 72/09, 20/14 – УС и 55/14),

министер державней управи и локалней самоуправи приноши

П Р А В И Л Н І К

О СПОСОБУ УПИСОВАНЯ И ВОДЗЕНЯ РЕГИСТРУ НАЦИОНАЛНИХ СОВИТОХ

Член 1.

З тим правилніком ше бліжей одредзує способ уписованя до Регистру националних совитох (далей у тексту: Регистер), способ уписованя пременки податкох котри уписани до Регистру, способ водзеня Регистру и змист и випатрунок прияви за упис до Регистру.

Член 2.

Регистер ше водзи у форми кніжки твардих рамикох и як електронска база податкох.

Регистер у писаней и електронскей форми муши мац идентични податки.

Член 3.

Регистер котри ше водзи у форми кніжки твардих рамикох горизонталного формату и ма 100 идентични регистерски боки на паперу билей фарби.

Регистерски папер ма два медзисобно повязани боки од котрих кажди вельки 400x300 милиметри.

Регистерски бок ма вертикални колони до котрих ше уписую:

- 1) шорне число упису;
- 2) назва национального совиту националней меншини;
- 3) шедзиско и адреса национального совиту националней меншини;
- 4) датум отримованя конститутивней схадзки национального совиту националней меншини;
- 5) мено и презвиско, место перебуваня и єдинствене матичне число председателя национального совиту националней меншини;
- 6) датум приношеня статута национального совиту националней меншини, односно його вименкох и дополньох;
- 7) число и датум приношеня рішення о упису до Регистру;
- 8) число и датум приношеня рішення о пременки податкох у Регистру;
- 9) число и датум приношеня рішення о розпущованю национального совиту националней меншини;
- 10) число и датум приношеня рішення о формованю дочасового органу управяня з националним совитом националней меншини;
- 11) число и датум приношеня рішення о сцерању национального совиту националней меншини зоз Регистру;

12) надпомнуца.

Випатрунок регістерскаго боку (Прилог 1), видруковани з тим правилніком и твори його состояйну часц.

Член 4.

На рамикох и першим нenumерованим боку Регістра кніжки зоз члена 3. того правилніка видрукована назва Регістра кніжки: „Регістер националних совитох“ и шорне число кніжки.

Перши нenumеровани бок Регістру кніжки оверює ше з подписом овласценого державного службеніка и з печацом министерства у чийм ділокругу роботи людских и меншинских правох (далей у тексту: Министерство).

Член 5.

Уписованє податкох до регістру окончує ше до одвитующих колонох регістерскаго боку.

Податки до Регістру уписую ше читко и не шлебодно их сцерац або преправяц.

Член 6.

Менши гришки виправяю ше з прецагованьом водоравней смужки и парафом овласценого державного службеніка и датумом виправки. Кед ше роби о векших гришкох комплетни упис ше понішує з прецагованьом регістерскаго боку з червену косу смужку и упис ше окончує на першим шлебодним боку.

Член 7.

Кед простор за уписованє податкох до одвитующей колони не достаточни, тот податок ше уписує на першим шлебодним регістерским боку. На тот бок ше преноша и други остатні уписани податки зоз других колонох регістерскаго боку. После того як ше окончи преношенє податкох зоз предходного регістерскаго боку, тот бок ше прецагує з косу червену смужку.

На новим регістерским боку пополнює ше и колона „Надпомнуца“ до котрей ше уписує податок о регістерским боку предходного упису.

Член 8.

Упис национального совиту националней меншини (далей у тексту: национални совет) до Регістру ше окончує на основи прияви за упис.

До одвитующих колонох регістерскаго боку уписую ше податки о националним совиту, як и число и датум приношеня рішеня о упису национального совиту до Регістру.

Приява за упис национального совиту националней меншини до Регістру националних совитох видрукована з тим правилніком и твори його состояйну часц (Формулар 1).

Член 9.

Зоз прияву за упис до Регистру ше придава:

- 1) записнік зоз схадки на котрей конституоване перше зволане национального совиту;
- 2) два прикладніки статута национального совиту;
- 3) одлуку о вибору председателя национального совиту;
- 4) оверена фотокопия особней легитимациі председателя национального совиту, а кед на ней нет податок о месту перебуваня и адреса и потверджене о месту перебуваня;
- 5) доказ о плаценой републичней административней такси у согласносци зоз законом з котрим ше ушорюю републични административни такси.

Податки котри ше уписую до формулару прияви за упис национального совиту до Регистру муша буц идентични з податками у актох и документох зоз пасуса 1. того члена.

Член 10.

Упис пременки податкох до Регистру окончуе ше на основи рішення о упису пременки податкох до Регистру, так же ше до одвитующей колони регистерского боку уписуе число и датум приношеня рішення о пременки податкох у Регистру и податок котри ше меня.

Источасно, до одвитующей колони регистерского боку, непосредно попод основного упису податку котри ше меня, односно остатнього упису пременки того податку котри ше прецагне з косу червену смужку, уписуе ше нови податок.

Член 11.

З прияву за пременку податкох у Регистру ше придава:

- 1) записнік зоз схадки национального совиту на котрей принешена одлука о пременки податкох, у оригиналу односно овереной копії;
- 2) одлука о пременки податкох;
- 3) доказ о пременки податкох;
- 4) доказ о плаценой републичней административней такси у согласносци зоз законом з котрим ше ушорюю републични административни такси.

Член 12.

Сцеране национального совиту зоз Регистру окончуе ше на основи рішення о сцераню национального совиту з Регистру, так же ше до одвитующей колони регистерского боку уписуе число и датум приношеня рішення о сцераню национального совиту зоз Регистру, а после того регистерски бок котри ше одноши на тот национални совит ше прецагне зоз двома червенима косима смужками.

Член 13.

Розпущоване национального совиту и формоване дочасового органа управяня з национальным совитом окончуе ше на основи рішення о розпущованю национального

совиту и рішення о формованю дочасового органу управяня з націоналним совитом, так же ше до одвитующих колонох регистерского боку уписує податок о числу и датуму приношеня рішення о розпущованю національного совиту и числу и датуму рішення з котрим ше формує дочасови орган управяня з націоналним совитом.

Член 14.

Податки уписани до Регистру націоналних совитох націоналних меншинох упишу ше до Регистру котри ше водзи у согласносци з одредбами того правилніка и усоглаша ше зоз змістом того правилніка у термину 90 дньох од ступаня на моц того правилніка.

Член 15.

З дньом початку применюваня того правилніка престава важиц Правилнік о змісту и способу водзеня регистру націоналних совитох націоналних меншинох („Службени глашнік РС“, число 91/09).

Член 16.

Тот правилнік ступа на моц шлідууюци дзень од дня обявйованя у „Службеним глашніку Републики Сербії“.

Число: 110-00-50/2014-17
У Београду, 10. юлий 2014. рок

Министер
др Кори Удовички, с.р.

РЕГИСТЕРСКИ БОК ЧИСЛО: _____

Шорне число упису	Назва националног совету националне меншини	Шедзиско и адреса националног совету националне меншини	Мено и презвико, место пребуваня и единствене матичне число председателя националног совету националне меншини	Датум отримованя конститутивне схадзки националног совету националне меншини	Датум приношеня статута националног совету националне меншини, односно його вименкох и дополненох
1	2	3	4	5	6

Бок __

Число и датум приношеня ришеня о упису до Регистру	Число и датум приношеня ришеня о пременки податкох у Регистру	Число и датум приношеня ришеня о розпуцован ю националног о совету националне меншини	Число и датум приношеня ришеня о формованю дочасового органу управляня з националним советом националне меншини	Число и датум приношеня ришеня о сцераню националног о совету националне меншини з Регистру	Надпомнуце
7	8	9	10	11	12

Бок __

Министерство державней управи и
локалней самоуправи

П Р И Я В А

ЗА УПИС НАЦИОНАЛЬНОГО СОВИТУ НАЦИОНАЛНЕЙ МЕНШИНИ ДО РЕГИСТРУ НАЦИОНАЛНИХ СОВИТОХ

1) Назва национального совиту националней меншини

2) Шедзиско и дреса национального совиту националней меншини

3) Председатель национального совиту националней меншини (Мено и презвиско)

6) Датум приношения статута национального совиту националней меншини, односно
його вименкох и дополненьох

Прилог:

- 1) Записнік зоз схадзки на котрей конституоване перше звоане национального совиту националней меншини;
- 2) Одлука о вибору председателя национального совиту националней меншини;
- 3) Оверена фотокопия особней легитимациі председателя национального совиту, а кед на ней нет податок о месту перебуваня и адреси и подтвердзене о месту перебуваня;
- 4) Статут – два прикладніки;
- 5) Доказ о плаценой републичней административней такси у согласносци зоз законом з котрим ше ушорюю републични административни такси.

У _____
(место)

(датум)

**Председатель Национального
совиту националне меншини**

(подпис)

(мено и презвиско)